

Il-Ġurnal Uffiċjali

L 214

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 55

10 ta' Awwissu 2012

Werrej

I *Atti legiżlattivi*

BAĠITS

2012/455/UE, Euratom:

- ★ **Adozzjoni definittiva tal-baġit ta' emenda Nru 2 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2012** 1

Prezz: EUR 3

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat.
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

L-ammonti huma espressi f'euro hlief jekk indikat mod iehor.

Kull dhul previst fl-Artikolu 18(1) tar-Regolament Finanzjarju, imdahhal fit-Titoli 5 u 6 tad-dikjarazzjoni tad-dhul, jista' jwassal ghal approprjazzjonijiet addizzjonali li ddahhlu taht l-intestaturi li kellhom in-nefqa inizjali, li wassal ghad-dhul korrispondenti.

Ic-cifri tar-rendiment jirreferu ghall-appoprjazzjonijiet kollha awtorizzati, inkluzi l-appoprjazzjonijiet tal-baġit, approprjazzjonijiet addizzjonali u dhul assenjat.

I

(Atti leġislattivi)

BAĠITS

IL-PARLAMENT EWROPEW

ADOZZJONI DEFINITTIVA

tal-baġit ta' emenda Nru 2 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2012

(2012/455/UE, Euratom)

IL-PRESIDENT TAL-PARLAMENT EWROPEW,

wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 314(4)(a) u 314(9) tiegħu,

wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 rigward ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej ⁽¹⁾,

wara li kkunsidra l-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina tal-baġit u l-amministrazzjoni finanzjarja tajba ⁽²⁾,

wara li kkunsidra l-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2012, kif adottat b'mod definittiv fl-1 ta' Dicembru 2011 ⁽³⁾,

wara li kkunsidra l-abbozz ta' baġit ta' emenda Nru 2 għall-baġit ġenerali għall-2012, imfassal mill-Kummissjoni fis-16 ta' Marzu 2012,

wara li kkunsidra l-pożizzjoni dwar l-abbozz ta' baġit ta' emenda Nru 2/2012, li l-Kunsill adotta fil-15 ta' Mejju 2012,

wara li kkunsidra l-Artikoli 75b u 75e tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew,

wara li kkunsidra l-approvazzjoni mill-Parlament tal-pożizzjoni tal-Kunsill fit-12 ta' Ġunju 2012,

⁽¹⁾ ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1.

⁽²⁾ ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 56, 29.2.2012.

JIDDIKJARA LI:

Artikolu uniku

Il-proċedura prevista fl-Artikolu 314 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea tlestiet u l-baġit ta' emenda Nru 2 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2012 ġie adottat b'mod definittiv.

Magħmul fi Strasburg, it-12 ta' Ġunju 2012.

Il-President
M. SCHULZ

**ADOZZJONI DEFINITTIVA TAL-BAĠIT TA' EMENDA Nru 2 TAL-UNJONI EWROPEA
GHAS-SENA FINANZJARJA 2012**

WERREJ

Paġna

DIKJARAZZJONI TAD-DHUL U TAL-INFIQ SKONT IT-TAQSIMA

Taqsimha III: Il-Kummissjoni	5
— Dhul	6
— Titolu 13: Politika reġjonali	9
— Titolu 32: L-Energija	11

TAQSIMA III
IL-KUMMISSJONI

IL-KUMMISSJONI

NEFQA

Titolu	Intestatura	Baġit 2012		Baġit ta' emenda Nru. 2/2012		Ammont g'did	
		Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet
01	L-AFFARIJJIET EKONOMIĊI U FINANZJARJI	610 876 707	510 674 444			610 876 707	510 674 444
	40 01 40	329 267	329 267			329 267	329 267
		611 205 974	511 003 711			611 205 974	511 003 711
02	INTRAPRIŻA	1 148 387 855	1 078 900 247			1 148 387 855	1 078 900 247
	40 01 40	52 383	52 383			52 383	52 383
		1 148 440 238	1 078 952 630			1 148 440 238	1 078 952 630
03	KOMPETIZZJONI	91 734 206	91 734 206			91 734 206	91 734 206
	40 01 40	14 967	14 967			14 967	14 967
		91 749 173	91 749 173			91 749 173	91 749 173
04	IMPJIEGI U AFFARIJJIET SOĊJALI	11 581 076 153	9 074 731 712			11 581 076 153	9 074 731 712
	40 01 40	16 966	16 966			16 966	16 966
		11 581 093 119	9 074 748 678			11 581 093 119	9 074 748 678
05	L-AGRIKOLTURA U L-IŻVILUPP RURALI	58 586 881 323	55 879 670 842			58 586 881 323	55 879 670 842
	40 01 40	498 392	498 392			498 392	498 392
		58 587 379 715	55 880 169 234			58 587 379 715	55 880 169 234
06	IL-MOBILITÀ U T-TRASPORT	1 664 247 628	1 079 420 609			1 664 247 628	1 079 420 609
	40 01 40	59 867	59 867			59 867	59 867
		1 664 307 495	1 079 480 476			1 664 307 495	1 079 480 476
07	AMBJENT U AZZJONI DWAR IL-KLIMA	488 335 603	388 770 703			488 335 603	388 770 703
	40 01 40, 40 02 41	4 273 840	4 273 840			4 273 840	4 273 840
		492 609 443	393 044 543			492 609 443	393 044 543
08	IR-RIĊERKA	6 580 024 910	4 217 590 729			6 580 024 910	4 217 590 729
	40 01 40	4 490	4 490			4 490	4 490
		6 580 029 400	4 217 595 219			6 580 029 400	4 217 595 219
09	IS-SOĊJETÀ TAL-INFORMAZZJONI U L-MEDIA	1 677 451 177	1 356 450 156			1 677 451 177	1 356 450 156
	40 01 40, 40 02 41	416 680	416 680			416 680	416 680
		1 677 867 857	1 356 866 836			1 677 867 857	1 356 866 836
10	IR-RIĊERKA DIRETTA	410 893 864	404 081 551			410 893 864	404 081 551
11	SAJD U AFFARIJJIET MARITTIMI	913 873 159	685 624 620			913 873 159	685 624 620
	40 01 40, 40 02 41	119 219 779	120 819 779			119 219 779	120 819 779
		1 033 092 938	806 444 399			1 033 092 938	806 444 399
12	IS-SUQ INTERN	101 005 521	97 680 011			101 005 521	97 680 011
	40 01 40	97 284	97 284			97 284	97 284
		101 102 805	97 777 295			101 102 805	97 777 295

IL-KUMMISSJONI

Titolu	Intestatura	Baġit 2012		Baġit ta' emenda Nru. 2/2012		Ammont ġdid	
		Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet
13	POLITIKA REĠJONALI	42 045 447 275	35 538 190 839	18 061 682	18 061 682	42 063 508 957	35 556 252 521
	40 01 40	16 463	16 463			16 463	16 463
		42 045 463 738	35 538 207 302			42 063 525 420	35 556 268 984
14	IT-TASSAZZJONI U L-UNJONI DOGANALI	142 810 235	110 215 126			142 810 235	110 215 126
	40 01 40	151 912	151 912			151 912	151 912
		142 962 147	110 367 038			142 962 147	110 367 038
15	EDUKAZZJONI U KULTURA	2 696 893 431	2 112 018 336			2 696 893 431	2 112 018 336
	40 01 40	29 933	29 933			29 933	29 933
		2 696 923 364	2 112 048 269			2 696 923 364	2 112 048 269
16	KOMUNIKAZZJONI	254 388 869	245 003 869			254 388 869	245 003 869
	40 01 40, 40 02 41	7 805 987	7 905 987			7 805 987	7 905 987
		262 194 856	252 909 856			262 194 856	252 909 856
17	IS-SAĦĦA U L-HARSIEN TAL-KONSUMATUR	686 380 880	591 324 297			686 380 880	591 324 297
	40 01 40	280 045	280 045			280 045	280 045
		686 660 925	591 604 342			686 660 925	591 604 342
18	AFFARIJJIET INTERNI	1 249 268 924	740 261 722			1 249 268 924	740 261 722
	40 01 40, 40 02 41	14 779 662	15 699 634			14 779 662	15 699 634
		1 264 048 586	755 961 356			1 264 048 586	755 961 356
19	RELAZZJONIJJIET ESTERNI	4 817 156 439	3 276 409 777			4 817 156 439	3 276 409 777
	40 01 40	16 345	16 345			16 345	16 345
		4 817 172 784	3 276 426 122			4 817 172 784	3 276 426 122
20	KUMMERĊ	104 305 507	101 676 083			104 305 507	101 676 083
	40 01 40	37 417	37 417			37 417	37 417
		104 342 924	101 713 500			104 342 924	101 713 500
21	ŻVILUPP U RELAZZJONI MAL-ISTATI TAL-AFRIKA, IL-KARIBEW U L-PAĊIFIKU (AKP)	1 497 912 576	1 309 859 220			1 497 912 576	1 309 859 220
	40 01 40, 40 02 41	29 933	29 933			29 933	29 933
		1 497 942 509	1 309 889 153			1 497 942 509	1 309 889 153
22	TKABBIR	1 087 530 479	921 317 913			1 087 530 479	921 317 913
	40 01 40	8 082	8 082			8 082	8 082
		1 087 538 561	921 325 995			1 087 538 561	921 325 995
23	GĦAJNUNA UMANITARJA	899 720 579	842 147 753			899 720 579	842 147 753
	40 01 40	13 470	13 470			13 470	13 470
		899 734 049	842 161 223			899 734 049	842 161 223

IL-KUMMISSJONI

Titolu	Intestatura	Baġit 2012		Baġit ta' emenda Nru. 2/2012		Ammont ġdid	
		Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet
24	IL-ĠLIEDA KONTRA L-FRODI	78 842 000	74 068 792			78 842 000	74 068 792
25	KOORDINAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KUMMISSJONI U KONSULENZA LEGALI	194 061 667	193 061 667			194 061 667	193 061 667
26	AMMINISTRAZZJONI TAL-KUMMISSJONI	1 015 969 713	999 321 141			1 015 969 713	999 321 141
	40 01 40	1 502 275	1 502 275			1 502 275	1 502 275
		1 017 471 988	1 000 823 416			1 017 471 988	1 000 823 416
27	BAGIT	68 585 186	68 585 186			68 585 186	68 585 186
	40 01 40	100 293	100 293			100 293	100 293
		68 685 479	68 685 479			68 685 479	68 685 479
28	VERIFIKA	11 809 925	11 809 925			11 809 925	11 809 925
29	STATISTIKA	134 296 280	121 927 987			134 296 280	121 927 987
	40 01 40	29 933	29 933			29 933	29 933
		134 326 213	121 957 920			134 326 213	121 957 920
30	PENSJONIJET U NEFQA RELATATA	1 334 531 857	1 334 531 857			1 334 531 857	1 334 531 857
31	SERVIZZI LINGWISTIĊI	399 036 112	399 036 112			399 036 112	399 036 112
32	L-ENERĠIJA	718 266 162	1 338 527 629		- 18 061 682	718 266 162	1 320 465 947
	40 01 40	23 947	23 947			23 947	23 947
		718 290 109	1 338 551 576			718 290 109	1 320 489 894
33	ĠUSTIZZJA	217 680 614	187 145 069			217 680 614	187 145 069
	40 01 40	6 413	6 413			6 413	6 413
		217 687 027	187 151 482			217 687 027	187 151 482
40	RIZERVI	758 937 000	90 000 000			758 937 000	90 000 000
	Total	144 268 619 816	125 471 770 130	18 061 682		144 286 681 498	125 471 770 130
	40 01 40, 40 02 41	149 816 025	152 435 997			149 816 025	152 435 997
	Total + rizerva	144 418 435 841	125 624 206 127			144 436 497 523	125 624 206 127

TITOLU 13
POLITIKA REĠJONALI

Titolu Kapitolu	Intestatura	FF	Baġit 2012		Baġit ta' emenda Nru. 2/2012		Ammont ġdid	
			Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet
13 01	NEFQA AMMINISTRATIVA TAL-QASAM TAL-"POLITIKA REĠJONALI"		89 826 606	89 826 606			89 826 606	89 826 606
	40 01 40		16 463	16 463			16 463	16 463
			89 843 069	89 843 069			89 843 069	89 843 069
13 03	FOND EWROPEW GHALL-IŻVILUPP REĠJONALI U OPERAT REĠJONALI IEHOR	1	29 611 464 423	26 235 431 887			29 611 464 423	26 235 431 887
13 04	FOND TA' KOEŻJONI	1	11 788 814 578	8 757 388 636			11 788 814 578	8 757 388 636
13 05	OPERAT TA' QABEL L-ADEŻJONI RELATAT MAL-POLITIKI STRUTTURALI		555 341 668	455 543 710			555 341 668	455 543 710
13 06	FOND TA' SOLIDARJETÀ		p.m.	p.m.	18 061 682	18 061 682	18 061 682	18 061 682
	Titolu 13 — Total		42 045 447 275	35 538 190 839	18 061 682	18 061 682	42 063 508 957	35 556 252 521
	40 01 40		16 463	16 463			16 463	16 463
	Total + riżerva		42 045 463 738	35 538 207 302			42 063 525 420	35 556 268 984

IL-KUMMISSJONI

TITOLU 13

POLITIKA REĠJONALI

KAPITOLU 13 06 — FOND TA' SOLIDARJETÀ

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2012		Baġit ta' emenda Nru. 2/2012		Ammont ġdid	
			Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet
13 06	FOND TA' SOLIDARJETÀ							
13 06 01	Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea — Stati Membri	3.2	p.m.	p.m.	18 061 682	18 061 682	18 061 682	18 061 682
13 06 02	Fond ta' Solidarjetà Tal-Unjoni Ewropea — Pajjiżi li qed jinne-gożjaw is-sħubija	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitolu 13 06 — Total		p.m.	p.m.	18 061 682	18 061 682	18 061 682	18 061 682

13 06 01 Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea — Stati Membri

Baġit 2012		Baġit ta' emenda Nru. 2/2012		Ammont ġdid	
Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet
p.m.	p.m.	18 061 682	18 061 682	18 061 682	18 061 682

Kummenti

Dan l-Artikolu huwa maħsub biex jirreġistra approprjazzjonijiet ġejjin mill-mobilitazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea fil-każ ta' diżastri kbar f'pajjiżi involuti f'negożjati ta' adeżjoni mal-Unjoni. L-assistenza għandha tiġi pprovduta primarjament f'każ ta' diżastri naturali, iżda tista' tiġi pprovduta wkoll skont l-urġenza tas-sitwazzjoni lill-pajjiżi kkonċernati bi skadenza stabbilita għall-użu tal-assistenza finanzjarja mogħtija u għandhom isiru dispożizzjonijiet għall-Istati benefiċjarji biex ikun iġġustifikat l-użu tal-assistenza li jirċievu. L-assistenza miksuba li hi sussegwentement irkuprata minn hlasijiet ta' partijiet terzi, skont il-prinċipju "min inigges ihallas", pereżempju, jew li kienet mogħtija lil hinn mill-valutazzjoni finali tal-ħsar, għandha tkun irkupra.

L-allokazzjoni tal-appropriazzjonijiet tiġi deciza f'baġit ta' emenda li jkollu bħala l-iskop ewlieni li li jimmobilizza l-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea.

Bażi legali

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002 tal-11 ta' Novembru 2002 li jistabbilixxi l-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (GU L 311, 14.11.2002, p. 3).

Atti ta' referenza

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, imressqa mill-Kummissjoni fis-6 ta' April 2005, li jistabbilixxi l-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (COM(2005) 108 finali).

Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja u għestjoni finanzjarja sana (ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1)

TITOLU 32
L-ENERĠIJA

Titolu Kapitolu	Intestatura	FF	Baġit 2012		Baġit ta' emenda Nru. 2/2012		Ammont ġdid	
			Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet
32 01	IN-NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TAL-POLITIKA TAL- "ENERĠIJA"		78 101 468	78 101 468			78 101 468	78 101 468
	40 01 40		23 947	23 947			23 947	23 947
			78 125 415	78 125 415			78 125 415	78 125 415
32 03	NETWERKS TRANS-EWROPEJ	1	21 129 600	18 145 022			21 129 600	18 145 022
32 04	ENERĠIJI KONVENZJONALI U RINNOVABBLI		144 450 237	874 516 822		- 18 061 682	144 450 237	856 455 140
32 05	ENERĠIJA NUKLEARI	1	282 496 400	227 357 119			282 496 400	227 357 119
32 06	IR-RIĊERKA MARBUTA MAL- ENERĠIJA	1	192 088 457	140 407 198			192 088 457	140 407 198
	Titolu 32 — Total		718 266 162	1 338 527 629		- 18 061 682	718 266 162	1 320 465 947
	40 01 40		23 947	23 947			23 947	23 947
	Total + riżerva		718 290 109	1 338 551 576			718 290 109	1 320 489 894

IL-KUMMISSJONI

TITOLU 32
L-ENERĠIJA

KAPITOLU 32 04 — ENERĠIJI KONVENZJONALI U RINNOVABBILI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2012		Baġit ta' emenda Nru. 2/2012		Ammont ġdid	
			Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet
32 04	Enerġiji konvenzjonali u rinno- vabbli							
32 04 01	It-tlestija tal-programm “Ener- ġija Intelligenti — Ewropa” (2003 sa 2006)	1.1	—	453 626			—	453 626
32 04 02	It-tlestija tal-programm “Ener- ġija Intelligenti — Ewropa” (2003 sa 2006) il-fergħa esterna — Coopener	4	—	p.m.			—	p.m.
32 04 03	Attivitajiet ta' appoġġ għall- politika Ewropea tal-enerġija u s-suq intern tal-enerġija	1.1	3 720 000	3 765 092			3 720 000	3 765 092
32 04 04	It-tlestija tal-programm qafas tal-Enerġija (1999 sa 2002) — Enerġija konvenzjonali u rinno- vabbli	1.1	—	p.m.			—	p.m.
32 04 05	Il-Pjan Strateġiku Ewropew tat- Teknoloġija tal-Enerġija (SET- Plan)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 04 06	Programm Qafas għall- Kompetittività u l-Innovazzjoni — Programm “Enerġija intelligenti — Ewropa”	1.1	129 813 600	71 854 285			129 813 600	71 854 285
32 04 07	Proġett pilota — Is-sigurtà tal- enerġija — Bijofjuwils	1.1	—	p.m.			—	p.m.
32 04 10	L-Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija							
32 04 10 01	L-Aġenzija għall-kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija — Kon- tribuzzjoni taht it-Titoli 1 u 2	1.1	6 864 725	6 864 725			6 864 725	6 864 725
32 04 10 02	L-Aġenzija għall-kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija — Kon- tribuzzjoni taht it-Titolu 3	1.1	377 125	377 125			377 125	377 125
	Artikolu 32 04 10 — Sub-total		7 241 850	7 241 850			7 241 850	7 241 850
32 04 11	Komunità tal-Enerġija	4	2 724 787	2 600 970			2 724 787	2 600 970
32 04 12	Proġett pilota — Programm Qafas Ewropew għall-iżvilupp u l-iskambju tal-esperjenza dwar l-iżvilupp urban sostenibbli	1.1	—	p.m.			—	p.m.
32 04 13	Azzjoni ta' thejġija — Gzejjer Ewropej għal politika komuni tal-enerġija	1.1	—	2 000 000			—	2 000 000
32 04 14	Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku							
32 04 14 01	Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku — Netwerks tal-enerġija	1.1	p.m.	544 350 645		-18 061 682	p.m.	526 288 963

KAPITOLU 32 04 — ENERĠIJI KONVENZJONALI U RINNOVABBILI (ikompli)

Titolu Kapitulu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Baġit 2012		Baġit ta' emenda Nru. 2/2012		Ammont ġdid	
			Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet
32 04 14 02	Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku — Qbid u Hżin tal-Karbonju (CCS)	1.1	p.m.	124 293 397			p.m.	124 293 397
32 04 14 03	Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku — Is-sistema Ewropea ta' enerġija mir-riħ lil hinn mill-kosta	1.1	p.m.	73 487 337			p.m.	73 487 337
32 04 14 04	Proġetti tal-enerġija b'appoġġ għall-irkupru ekonomiku — Efficjenza fl-użu tal-enerġija u l-inizjattivi rinnovabbli	1.1	p.m.	43 548 052			p.m.	43 548 052
	Artikolu 32 04 14 — Sub-total		p.m.	785 679 431		- 18 061 682	p.m.	767 617 749
32 04 16	Is-sikurezza tal-istallazzjonijiet u l-infrastruttura tal-enerġija	1.1	250 000	571 568			250 000	571 568
32 04 17	Proġett Pilota — Appoġġ għall-preservazzjoni tar-riżorsi naturali u għall-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima permezz ta' żieda tal-użu tal-enerġija solari (Solari Termika u Fotovoltajka)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 04 18	Proġett pilota — Is-Sigurtà tal-enerġija — Gass tax-Shale	1.1	200 000	100 000			200 000	100 000
32 04 19	Azzjoni ta' thejija — Mekkanizmi ta' Kooperazzjoni li jimplimentaw id-Direttiva RES	2	500 000	250 000			500 000	250 000
	Kapitolu 32 04 — Total		144 450 237	874 516 822		- 18 061 682	144 450 237	856 455 140

32 04 14 Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku

32 04 14 01 Proġetti tal-enerġija biex jgħinu l-irkupru ekonomiku — Netwerks tal-enerġija

Baġit 2012		Baġit ta' emenda Nru. 2/2012		Ammont ġdid	
Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet	Impenji	Hlasijiet
p.m.	544 350 645		- 18 061 682	p.m.	526 288 963

Kummenti

Din l-appropriazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-ispejjeż tal-proġetti tal-infrastruttura tal-gass u l-elettriku li għandhom l-ogħla valur miżjud min-naħa tal-Unjoni.

Din l-appropriazzjoni għandha sservi sabiex tadatta u tiżviluppa n-netwerks tal-enerġija ta' importanza partikolari għall-Unjoni li jappoġġjaw il-hidma tas-suq intern tal-enerġija u, b'mod partikolari, sabiex iżżid il-kapaċità ta' interkonnnessjoni, is-sigurtà u d-diversifikazzjoni tal-provvista u sabiex jingħelbu d-diffikultajiet ambjentali, tekniċi u finanzjarji. Huwa mehtieg appoġġ speċjali tal-Unjoni biex jiġu żviluppanti netwerks ta' enerġija b'mod aktar intensiv u biex tithaffef il-konstruzzjoni tagħhom, l-aktar fejn id-diversità ta' rotot u sorsi ta' forniment hija baxxa.

Din l-appropriazzjoni għandha sservi wkoll biex jipromwov u l-konnnessjoni u l-integrazzjoni ta' riżorsi tal-enerġija li tiġgedded u biex tissahħaħ il-koeżjoni ekonomika u soċjali ma' regjuni żvantaġġjati u regjuni gzejjer tal-Unjoni.

IL-KUMMISSJONI

KAPITOLU 32 04 — ENERĠIJI KONVENZJONALI U RINNOVABBLI (*ikompli*)32 04 14 (*ikompli*)

Din hija maħsuba biex tkopri l-iffinanzjar tat-tieni pass tal-pjan għall-irkupru ekonomiku kif miftiehem bejn iż-żewġ ferghat tal-awtorità baġitarja fit-2 ta' April 2009. L-iffinanzjar tagħha jiddependi minn ftehim mill-awtorità baġitarja u għandha tkun disponibbli kif stipulat f'punti minn 21, 22 u 23 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 dwar id-dixxiplina baġitarja u l-amministrazzjoni finanzjarja tajba (ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1), mingħajr hsara għall-pakketti finanzjarji tal-programmi ta' kodeċiżjoni u l-prijoritajiet tal-Parlament Ewropew.

Jekk ir-rapport annwali tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tal-Pjan ta' Rkupru Ekonomiku jidentifika riskji serji għall-implimentazzjoni tal-proġetti ta' prijorità, il-Kummissjoni għandha tirrakkomanda miżuri biex jibbilanċjaw dawk ir-riskji u fejn xieraq u b'konsistenza mal-pjan ta' rkupru ekonomiku, għandha tagħmel proposti addizzjonali għal proġetti diġà msemmija fir-Regolament (KE) Nru 663/2009.

Bażi legali

Ir-Regolament (KE) Nru 663/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 li jstabbilixxi programm li jgħin l-irkupru ekonomiku billi jagħti assistenza finanzjarja Komunitarja għal proġetti fil-qasam tal-enerġija (ĠU L 200, 31.7.2009, p. 31).

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2012 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 1 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, stampati + DVD anwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 1 310 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 840 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, DVD fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 100 fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, DVD, edizzjoni fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C — Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	EUR 50 fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li johroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli fi 22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Informazzjoni u Avviżi).

Kull verżjoni lingwistika jeftiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jstipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S — Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'DVD waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jagħti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-hruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi ħlas, b'ħalma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>

